

# Stand einiger periodischer Veröffentlichungen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Vox Romanica**

Band (Jahr): **25 (1966)**

PDF erstellt am: **16.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrücke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

238. *Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache (Schweizerisches Idiotikon)*, Heft 160 (Bd. 13, Spalten 513–640), Heft 161 (Bd. 13, Spalten 641–768), Heft 162 (Bd. 13, Spalten 769–896), Frauenfeld 1964–1965.
239. ZINSLI PAUL, *Namenkundliches zum Deutschwerden der schweizerischen Alpen­täler*, *Alemannisches Jahrbuch* 1962/63, 255–282.
240. ZINSLI PAUL, *Cunéaz und andere entschwundene Walserkolonien am Südhang der Alpen*; in: *Philologia Deutsch*, Festschrift zum 70. Geburtstag von Walter Henzen, Bern 1965, 147–167.

### 3. Dissertationen

#### Basel

- EBNER FRED, *Die Bezeichnung der Gebrechen und Mängel des menschlichen Körpers im Katalanischen*.
- METZELTIN MICHELE, *Las relaciones marítimas entre la Península Ibérica e Italia en la edad media*.
- SCHIB GRET, *La traduction française du «Libre de Meravelles» de Raymond Lulle*.

### 4. Stand einiger periodischer Veröffentlichungen

(abgeschlossen am 1. April 1966\*)

- Dicziunari Rumantsch Grischun*. Bischofberger, Chur  
Vol. III, fasc. 48: *constanza II – corporativ*. 1965  
fasc. 49: *corporatura – cranz I*. 1965
- FEW (W. VON WARTBURG). R. G. Zbinden & Co., Basel  
Band XIII, 1. Teil, Lieferung 99/100: *T – tenaculum*. 1965  
Band XIII, 2. Teil, Lieferung 101/102: *torta – tritare*. 1965  
Band XVII, Lieferung 103: *wafla – waso*. 1966  
Band XIII, 2. Teil, Lieferung 104: *tritäre – \*tukka*. 1966
- FRISK H., *Griechisches etymologisches Wörterbuch*. Winter, Heidelberg  
Lieferung 16: *πατήρ – πόλις*. 1965
- Glossaire des Patois de la Suisse Romande*. V. Attinger, Neuchâtel  
Tome IV, fasc. 44: *couloire – cours*. 1965  
fasc. 45: *coursable – crampa*. 1965
- HUGUET E., *Dictionnaire de la langue française du seizième siècle*. Didier, Paris  
Tome VI, fasc. 59/60: *roupt – siller*. 1965
- Idiotikon, Schweizerisches*. Huber, Frauenfeld  
Band XIII, Heft 161: *Dank – dunk, Dans – duns, Dansch – dunsch, Danst – dunst*  
(*in-ge-dänk – Dienst*). 1965  
Heft 162: *Danst – dunst, Dant – dunt, Dantsch – duntsch, Danz – dunz*  
(*Dienst – tanzen*). 1965
- Mittellateinisches Wörterbuch bis zum ausgehenden 13. Jahrhundert*. Beck, München  
Vol. 1. Lieferung 8: *ata – authenticus*. 1965
- Sprachatlas der deutschen Schweiz*, hg. von R. Hotzenköcherle. Francke, Bern  
Band 2: *Lautgeographie: Vokalquantität – Konsonantismus*. 1965

---

\* Neuerscheinungen seit dem letzten Bericht (*VRom.* 24 [1965], 191 s.).

- TOBLER-LOMMATZSCH, *Altfranzösisches Wörterbuch*. Steiner, Wiesbaden  
 Band 6, Lieferung 57/58: *onorabilece – ozvale*. 1965  
 Band 7, Lieferung 59: *P – paradis*. 1966
- Vocabolario dei Dialetti della Svizzera Italiana*. S. A. Successori a Natale Mazzuconi, Lugano  
 Vol. I, fasc. 10: *bab – bagian*. 1965  
 fasc. 9: *indici*. 1965
- Wiener Romanistische Arbeiten*, hg. von C. Th. Gossen. Braumüller, Wien-Stuttgart  
 Band 5: F. STEFENELLI-FÜRST, *Die Tempora der Vergangenheit in der Chanson de geste*. 1966
- Wörterbuch, Rheinisches* (J. MÜLLER †). Erika Klopp, Berlin  
 Band 9, Lieferung 4/5: *Wagen – Wäul*. 1965  
 Lieferung 6/7: *Waupert – wert*. 1965
- Zeitschrift für Romanische Philologie, Beihefte*. Niemeyer, Tübingen  
 Heft 110: L. POLLMANN, *Chrétien de Troyes und der Conte del Graal*. 1965  
 Heft 111: U. MÖLK, *Folque de Candie von Herbert le Duc de Danmartin. Nach den festländischen Handschriften zum ersten Male vollständig herausgegeben von Oskar Schultz-Gora*. Band IV: *Einleitung*.
- Zeitschrift für romanische Philologie, Supplemente*. Niemeyer, Tübingen  
 K. REICHENBERGER, *Romanische Bibliographie 1961/62* (Supplement zu Band 77/78). 1965

### 5. Ankündigung

Die Redaktion der *Vox Romanica* wird um die Veröffentlichung folgender Ankündigung gebeten:

*Projet d'un ATLAS LINGUISTIQUE DES ALPES*

Un Comité de rédaction, formé des professeurs M. Alinei (Utrecht), G. Francescato (Amsterdam), C. Grassi (Turin), H. E. Keller (Utrecht), P. Zumthor (Amsterdam), a entrepris les travaux préparatoires à un *Atlas Linguistique des Alpes (ALAlp)*.

Il vaut certainement la peine de tenter une investigation des développements parallèles suivis, dans les diverses langues parlées dans la région alpine, par le vocabulaire typique du milieu montagnard: de la même manière que cela a été fait pour d'autres secteurs géographiques dans lesquels des langues différentes, sous la pression d'exigences communes, ont convergé en développant de façon particulière certaines zones lexicales correspondant aux caractères du milieu.

En conséquence, l'Atlas projeté se limitera à recueillir, dans le vocabulaire de la région en cause, les éléments qui sont l'expression directe du milieu spécial des Alpes. Il s'agira donc d'une étude de nomenclatures particulières, et cela – par la force des choses – selon les critères traditionnellement désignés par les termes de «Wörter und Sachen».

L'étude de la diffusion des divers vocables contribuera sans aucun doute à approfondir notre connaissance des voies par lesquelles ils sont entrés dans le patrimoine des populations alpines. Elle éclairera indirectement les problèmes relatifs à leur diffusion et à leur stratification historique. Dans cette perspective, le Comité se propose d'examiner également les terminologies d'introduction plus récente, substituées aux terminologies traditionnelles par suite de la modernisation des conditions de vie.